## No. 53288\*

## Republic of Korea and Belize

## Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of Belize on the mutual waiver of visa requirements for bearers of diplomatic or official passports. Belmopan, 19 September 2006

Entry into force: 8 February 2007, in accordance with article 8

#### Authentic text: English

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** Republic of Korea, 8 December 2015

\*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

## République de Corée et Belize

Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Belize relatif à l'exemption mutuelle des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques ou officiels. Belmopan, 19 septembre 2006

Entrée en vigueur : 8 février 2007, conformément à l'article 8

## Texte authentique : anglais

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *République de Corée, 8 décembre* 2015

\*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information. [ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

## AGREEMENT BETWEEN

# THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA AND

## THE GOVERNMENT OF BELIZE

# ON THE MUTUAL WAIVER OF VISA REQUIREMENTS FOR BEARERS OF DIPLOMATIC OR OFFICIAL PASSPORTS

The Government of the Republic of Korea and the Government of Belize (hereinafter referred to as "the Parties"),

Considering their interest in strengthening the existing friendly relations between the two States; and

Wishing to facilitate travel between the two States by the nationals of their respective States holding valid diplomatic or official passports;

Have agreed as follows:

### **ARTICLE 1**

Nationals of one Party holding valid diplomatic or official passports shall be permitted to enter and remain in the territory of the other Party without a visa for a period of up to 90 (ninety) days.

### ARTICLE 2

Extensions of periods of stay shall be granted by the competent authorities of the host State on the basis of a written request by the diplomatic mission or consular post of the other Party.

### **ARTICLE 3**

Nationals of either Party holding diplomatic or official passports may enter, leave and transit through the territory of the State of the other Party at any border crossing points open to international traffic.

## **ARTICLE 4**

1. Nationals of each Party shall comply with the laws and regulations in force during their stay in the territory of the host State.

2. Parties shall inform each other of any changes in their respective laws and regulations concerning the entry, exit, transit and stay of foreigners.

#### **ARTICLE 5**

This Agreement does not restrict the rights of either to Party to deny entry or shorten stay of nationals of the other Party considered *persona non grata*.

### **ARTICLE 6**

1. The Parties shall exchange, through diplomatic channels, specimens of their diplomatic and official passports within 30 (thirty) days after the signing of this Agreement.

2. In the event of the introduction of any new diplomatic or official passports or modification of the existing ones, the Parties shall convey to each other, through diplomatic channels, specimens of these passports, not later than 30 (thirty) days prior to their introduction.

## ARTICLE 7

For reasons of security, public order or health protection, either Party may temporarily suspend the application of this Agreement in whole or in part. Such suspension, and the lifting thereof, shall be notified to the other Party through diplomatic channels at the earliest possible time.

4